

TTĐT

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số : 142/QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 24 tháng 01 năm 2011

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc phê duyệt Hiệp định**

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ  
ĐẾN Số: 652  
Ngày: 24/01/2011

**giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
và Chính phủ nước Các Tiểu vương quốc A-rập thống nhất  
về miễn thị thực cho người mang hộ chiếu ngoại giao,  
hộ chiếu công vụ hoặc hộ chiếu đặc biệt**

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;  
Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế của nước  
Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;  
Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Ngoại giao tại văn bản số 42/TTr-BNG-  
LS ngày 10 tháng 01 năm 2011,

**QUYẾT ĐỊNH :**

**Điều 1.** Phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ  
nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Các Tiểu vương quốc A-rập thống nhất  
về miễn thị thực cho người mang hộ chiếu ngoại giao, hộ chiếu công vụ hoặc  
hộ chiếu đặc biệt.

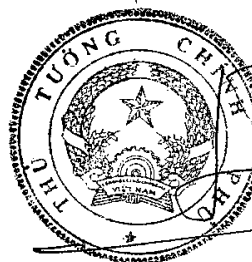
**Điều 2.** Bộ Ngoại giao làm thủ tục đối ngoại về việc phê duyệt và công  
bố, lưu chiếu Hiệp định trên theo quy định hiện hành.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ,  
cơ quan thuộc Chính phủ;
- HĐND, UBND các tỉnh, thành phố  
trực thuộc Trung ương;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- VPCP: BTCN, các PCN,  
các Vụ: PL, NC, KTTH, KTN, TH, HC, TKBT,  
Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT(3). 181

**THỦ TƯỚNG**



*(Handwritten signature)*

**Nguyễn Tấn Dũng**